



СОФИЙСКИ УНИВЕРСИТЕТ „СВ. КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ“

ФАКУЛТЕТ ПО КЛАСИЧЕСКИ И НОВИ ФИЛОЛОГИИ

УЧЕБЕН ПЛАН



Утвърден от Академически съвет с протокол:

Утвърждавам:

№ 11 / 30 -06- 2021

Професионално направление: 2.1 Филология
ОКС „бакалавър“

Специалност:

К	Н	И	1	0	0	1	2	1
---	---	---	---	---	---	---	---	---

Испанска филология

Форма на обучение: редовна форма на обучение

Продължителност на обучението (брой семестри): 8 /осем/ семестъра

Професионална квалификация:

Филолог испанист /

Филолог испанист. Учител по испански език и литература /

Филолог испанист. Преводач с испански език

Квалификационна характеристика

Специалност: *Испанска филология*

1. Насоченост, образователни цели

Специалността Испанска филология в Софийския университет е създадена през 1961 г. и е единствената в България, предлагаща подготовка по Испанска филология в две степени - бакалавърска и магистърска. Бакалавърската степен изгражда знанията и уменията, необходими за чуждоезиковото обучение по испански език и дава обща теоретична подготовка в областта на испанската лингвистика, испаноезичните литератури и култури, теорията и практиката на превода.

2. Обучение (знания и умения, необходими за успешна професионална дейност; общотеоретична и специална подготовка и др.)

Обучението в бакалавърската степен продължава осем семестъра и е организирано в три групи дисциплини: задължителни, избираеми и факултативни. Задължителните и избираемите дисциплини дават основата на професионалната подготовка за специалността. Освен дисциплините, свързани с подготовката на студентите по испанска филология, са включени и общообразователни дисциплини - Увод в общото и романското езикознание, Увод в литературната теория, Латински език, Западноевропейска литература и др., изграждащи необходимата рамка на филологическото обучение.

Изборът на различни специализиращи монографични курсове, представляващи над 30% от общия хорариум, дава възможност на всеки студент да изгради свой учебен план в съответствие с интересите си в определено направление: лингвистика, литература, култура, превод.

В учебния план са включени и два модула за професионална квалификация - Учител по испански език и Преводач с испански език, които студентът придобива едновременно с подготовката по образователно-квалификационната степен „бакалавър“. Те са избираеми и дават възможност за получаване на допълнителна професионална квалификация, която съответства на професионалните предпочитания на всеки студент.

Обучението по Испанска филология е съобразено с изискванията на Европейското пространство за висше образование и използва инструментите на Болонския процес, които позволяват чрез трансфер на кредити по време на следването си студентите да се обучават в редица университети в Испания и други европейски страни в продължение на един или два семестъра.

Бакалавърска степен се получава след полагане на Държавен изпит.

3. Професионални компетенции

Завършилите Испанска филология получават професионална квалификация „Филолог испанист“, „Филолог испанист. Учител по испански език и литература“ и/или „Филолог испанист. Преводач с испански език“, което им дава възможност да се справят успешно във всички области, където се изискват владение на испански език и професионални умения в областта на испанистиката (ниво на езикова компетентност C1-C2 по Европейската езикова рамка).

4. Професионална реализация

Освен като учители по испански език и литература в системата на основното и средното образование и преподаватели в частни езикови школи, завършилите Испанска филология могат да работят като преводачи и референти за испаноезичните държави в различни държавни институции, в български и чуждестранни фирми, а също така като преводачи, журналисти, редактори, експерти в средствата за масово осведомяване, в маркетингови и рекламни екипи, в издателства, в дипломатически и търговски мисии, както и да изпълняват всякакви други длъжности, за които се изискват филологически, езикови, преводачески и чуждоезикови умения и компетенции. Бакалаврите по специалността Испанска филология може да бъдат привлечани като консултанти както в интердисциплинарни образователни и културни проекти така и в дейности в областта на общото и испанското езикознание, теорията и историята на литературата и методиката и практиката на чуждоезиковото обучение.

П 1 1 0 1

код на спец.

Испанска филология
за випуска, започнал през зимен семестър на 2021/2022 уч. година

№	код на дисциплината					Наименование на учебната дисциплина	Вид – 3, И, Ф	семестър	ECTS кредити	Часове - общ брой				Седмична заетост	Форма на оценяване* и, то, ки, прод
										Всичко	Лекции	Семинарни занятия	Практически упр. / хоспитиране		
1	2					3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Задължителни дисциплини															
1	3	0	1	1	1	Практическа граматика, I част	3	1	5	150			60	0+4	то
2	3	0	1	2	2	Превод и лексика, I част	3	1	5	150			60	0+4	то
3	3	0	1	3	3	Писмено и устно изразяване, I част	3	1	3	90			30	0+2	то
4	3	0	2	0	0	Цивилизация на Испания - Античност и Средновековие	3	1	2	60	30			2+0	ки
5	3	0	3	0	0	Предколумбови култури	3	1	2	60	30			2+0	ки
6	3	0	4	0	0	Фонетика и фонология	3	1	3	90	30	15		2+1	и
7	3	3	7	0	0	Лексикология на испанския език	3	1	3	90	30			2+0	ки
8	3	3	8	0	0	Фразеология на испанския език	3	1	2	60	15			1+0	и
9	3	0	6	0	0	Увод в общото и романското езикознание	3	1	3	90	30	15		2+1	и
10	3	0	9	1	1	Практическа граматика, II част	3	2	5	150			60	0+4	то
11	3	0	9	2	2	Превод и лексика, II част	3	2	5	150			60	0+4	то
12	3	0	9	3	3	Писмено и устно изразяване, II част	3	2	3	90			30	0+2	и
13	3	1	1	0	0	Морфология на номиналната система	3	2	3	90	30	15		2+1	и
14	3	1	2	0	0	Увод в литературната теория	3	2	3	90	30	15		2+1	и
15	3	3	9	0	0	Цивилизация на Испания (XV-XXI в.)	3	2	2	60	30			2+0	и
16	3	4	0	0	0	Цивилизация на Латинска Америка (XV -XXI в.)	3	2	4	120	30	15		2+1	то
17	3	1	4	0	0	Испанска литература (XI -XV в.)	3	2	3	90	30	15		2+1	и
18	3	1	5	1	1	Практическа граматика, III част	3	3	4	120			60	0+4	то
19	3	1	5	2	2	Превод и лексика, III част	3	3	4	120			60	0+4	то
20	3	1	5	3	3	Писмено и устно изразяване, III част	3	3	2	60			30	0+2	то
21	3	1	6	0	0	Морфология на вербалната система	3	3	3	90	30	15		2+1	и
22	3	1	7	0	0	Социолингвистика на испанския език	3	3	3	90	30	15		2+1	и
23	3	1	8	0	0	Испанска литература (XVI -XVII в), I част	3	3	3	90	15	15		1+1	то
24	3	1	8	1	1	Испанска литература (XVI -XVII в.), II част	3	3	3	90	15	15		1+1	и
25	3	2	0	1	1	Практическа граматика, IV част	3	4	4	120			60	0+4	то

26	3	2	0	2	Превод и лексика, IV част	3	4	4	120			60	0+4	то
27	3	2	0	3	Писмено и устно изразяване, IV част	3	4	2	60			30	0+2	и
28	3	2	1	0	Синтаксис на простото изречение	3	4	3	90	30	15		2+1	и
29	3	2	2	0	Увод в общата теория и практика на превода	3	4	3	90	30	15		2+1	и
30	3	2	3	0	Испанска литература (XVIII -XIX в.)	3	4	4	120	30	15		2+1	ки
31	3	2	4	1	Испано-български превод, I част	3	5	2	60			30	0+2	то
32	3	2	4	2	Българо-испански превод, I част	3	5	2	60			30	0+2	то
33	3	2	4	3	Коментар на текст, I част	3	5	2	60			15	0+1	то
34	3	2	5	0	Синтаксис на сложното изречение	3	5	3	90	30	15		2+1	и
35	3	2	6	0	Прагматика	3	5	3	90	15	30		1+2	и
36	3	5	8	0	История на испанския език	И	5	2	60	15			1+0	ки
37	3	4	1	0	Испанска литература (XX в. до 1975 г.)	3	5	4	120	30	15		2+1	то
38	3	4	2	0	Испанска литература (XX -XXI в.)	3	5	3	90	30			2+0	и
39	3	1	0	0	Латински език, I част	3	5	1	30			15	0+1	то
40	3	2	8	1	Испано-български превод, II част	3	6	2	60			30	0+2	то
41	3	2	8	2	Българо-испански превод, II част	3	6	3	90			30	0+2	то
42	3	2	8	3	Коментар на текст, II част	3	6	2	60			15	0+1	и
43	3	2	9	0	Стилистика	3	6	4	120	30	15		2+1	ки
44	3	3	0	0	Испаноамериканска литература (XVI -XVIII в.)	3	6	4	120	30	15		2+1	ки
45	3	3	1	0	Историческа фонетика	3	6	3	90	30			2+0	и
46	3	1	9	0	Латински език, II част	3	6	2	60			15	0+1	то
47	3	3	2	1	Испано-български превод, III част	3	7	2	60			30	0+2	то
48	3	3	2	2	Българо-испански превод, III част	3	7	2	60			30	0+2	то
49	3	3	2	3	Коментар на текст, III част	3	7	2	60			15	0+1	то
50	3	3	3	0	Испаноамериканска литература (XIX в.)	3	7	5	150	30	15		2+1	ки
51	3	3	4	0	Исторически морфосинтаксис на испанския език	3	7	4	120	30			2+0	ки
52	3	3	5	1	Испано-български превод, IV част	3	8	2	60			30	0+2	то
53	3	3	5	2	Българо-испански превод, IV част	3	8	2	60			30	0+2	то
54	3	3	5	3	Коментар на текст, IV част	3	8	2	60			15	0+1	и
55	3	4	3	0	Испаноамериканска литература (XX в. до 1980 г.)	3	8	4	120	30	15		2+1	то
56	3	4	4	0	Испаноамериканска литература (XX - XXI в.)	3	8	2	60	15			1+0	и

Избираеми дисциплини – избраните дисциплини трябва да носят минимум **60 кредита** (1. семестър - мин. **2 кредита**; 2. семестър - мин. **2 кредита**; 3. семестър - мин. **8 кредита**; 4. семестър - мин. **10 кредита**; 5. семестър - мин. **8 кредита**; 6. семестър - мин. **10 кредита**; 7. семестър - **15 кредита**, вкл. 2 кр. от Хоспетиране и 4 кр. от Текуща педагогическа практика за Педагогически модул, 8. семестър - мин. **8 кредита**, включително 6 кр. за Стажантска практика за Педагогически модул и/или 6 кр. за Преддипломна преводаческа практика за Преводачески модул).

Избираеми дисциплини

1	И	0	1	0	Езикова култура	И	1	2	60	15			1+0	и
2	И	5	5	0	Увод в испаноезичните литератури	И	1	2	60	15			1+0	и
3	И	5	6	0	Анализ на литературен текст	И	1	2	60	15			1+0	и
4	И	0	3	0	Западноевропейска литература	И	2	2	60	15			1+0	и
5	И	0	7	0	Културна история и художествена интерпретация на текстове	И	2	2	60	15			1+0	и
6	И	0	8	0	Как да пишем есе?	И	2	2	60			15	0+1	то
7	И	0	9	0	Увод в испаноезичното езикознание	И	2	2	60	15			1+0	и
8	И	1	0	0	Втори език, I част	И	3	4	120			60	0+4	и
9	И	1	1	0	Диалектология на испанския език	И	3	2	60	30			2+0	и
10	И	6	8	0	Културата и изкуството на испаноезичните страни	И	3	2	60	30			2+0	и
11	И	1	4	0	Съвременни прочити на испаноезичната култура, I част	И	3	2	60	30			2+0	и
12	И	1	5	0	Увод в българската испанистика (*2)	И	3	2	60	30			2+0	и
13	И	4	4	0	Съвременна испанска проза	И	3	2	60	30			2+0	и
14	З	4	5	0	Педагогика	И	4	4	120	60			4+0	и
15	И	2	0	0	Влияние на фактора пол в процеса на комуникация	И	4	2	60	30			2+0	и
16	И	2	1	0	Фантастичната литература в страните от Рио де ла Плата	И	4	2	60	30			2+0	ки
17	И	2	2	0	Съвременни прочити на испаноезичната култура, II част	И	4	2	60	30			2+0	и
18	И	5	7	0	Аспекти на социокултурното развитие на Латинска Америка	И	4	2	60	30			2+0	и
19	И	1	7	0	Втори език, II част	И	4	4	120			60	0+4	и
20	И	1	6	1	Език и култура на баските (*2)	И	4	2	60	30			2+0	ки
21	З	4	6	0	Психология	И	5	4	120	60			4+0	и
22	И	2	8	0	Сатира, пародия и карикатура в испанската поезия от епохата на Барока	И	5	2	60	30			2+0	и
23	И	1	3	0	„Литература на свидетелството“ в Латинска Америка	И	5	2	60	30			2+0	ки
24	И	3	3	0	Българо-испански литературни отношения (XIX -XX в.)	И	5	2	60	30			2+0	и
25	И	2	5	0	Втори език, III част	И	5	4	120			60	0+4	и
26	И	7	9	0	Педагогическо взаимодействие в мултикултурна среда	И	5,6	2	60	30			2+0	и
27	И	8	0	0	Дигитална компетентност и дигитална креативност	И	5,6	2	60	30			2+0	и
28	И	8	1	0	Разработване на уроци за обучение в електронна среда	И	5,6	2	60	30			2+0	и
29	И	8	2	0	Комуникативни умения в образователна среда	И	5,6	2	60	30			2+0	и
30	И	8	3	0	Лидерство в образованието	И	5,6	2	60	30			2+0	и
31	И	8	4	0	Управление на взаимоотношенията в образователна среда	И	5,6	2	60	30			2+0	и
32	И	8	5	0	Управление на образователните институции	И	5,6	2	60	30			2+0	и

33	И	8	6	0	Урокът по чужд език	И	5,6	2	60	30			2+0	и
34	И	8	7	0	Глобални симулации	И	5,6	2	60	30			2+0	и
35	И	7	2	0	Учебна лексикография	И	5,6	2	60	30			2+0	и
36	И	1	2	0	Литература и спектакъл в Испания	И	6	2	60	30			2+0	ки
37	И	6	9	0	Философия на езика	И	6	2	60	30			2+0	то
38	И	4	0	0	Прагматика на анекдота	И	6	2	60	15	15		1+1	и
39	И	7	3	0	Увод в емпрентологията	И	6	2	60	30			2+0	и
40	И	7	8	0	Диасистемата на испанския език: вариативност и варианти	И	6	2	60	30			2+0	ки
41	И	3	4	0	Втори език, IV част	И	6	4	120			60	0+4	и
42	И	3	5	0	Марио Варгас Льюса - Opera Omnia	И	6	2	60	15			1+0	и
43	И	3	0	0	Народен латински	И	6	2	60	15			1+0	и
44	И	1	6	0	Каталонски език, I част (*2)	И	6	2	60	15			1+0	и
45	И	1	9	0	Българската литература в Ибероамерика (*2)	И	6	2	60	15			1+0	и
46	И	7	0	0	Увод в литературата на западноевропейския модернизъм (*2)	И	6	2	60	15			1+0	и
47	И	7	6	0	Литература и общество в Испания и Латинска Америка (*2)	И	6	2	60	15			1+0	ки
48	И	8	8	0	Езикови тестове	И	6	2	60	30			2+0	и
49	И	8	9	0	Анализ на междуезиковото разбиране	И	6	2	60	30			2+0	и
50	И	9	0	0	Общуване и учебници	И	6	2	60	30			2+0	и
51	И	9	1	0	Културно измерение в обучението по чужд език	И	6	2	60	30			2+0	и
52	И	9	2	0	Езикови учебни програми	И	6	2	60	30			2+0	и
53	И	4	9	0	Медиите в чуждоезиковото обучение	И	6	2	60	30			2+0	и
54	И	7	1	0	Межкултурният подход в чуждоезиковото обучение	И	6	2	60	30			2+0	и
55	И	5	0	0	Анализ и оценка на дидактически материали	И	6	2	60	30			2+0	и
56	И	5	2	0	Интерактивни дейности и форми на работа	И	6	2	60	30			2+0	и
57	И	5	3	0	Интернет информационни технологии в чуждоезиковото обучение	И	6	2	60	30			2+0	и
58	З	4	7	0	Методика на обучението по испански език	И	7	6	180	60	30		4+2	и
58	П	0	3	0	Хоспитиране	И	7	2	60			30	0+2	и
59	З	4	9	0	Информационни и комуникационни технологии в обучението и работа в дигитална среда	И	7	2	60	30			2+0	и
60	И	1	8	0	Каталонски език, II част (*1)	И	7	2	60	15			1+0	и
61	З	5	8	0	Компетентностен подход и иновации в образованието	И	7	3	90	45			3+0	и
62	З	5	7	0	Приобщаващо образование	И	8	2	60	30			2+0	и
Преводачески модул (*2)														
Задължителни дисциплини														
1	З	5	0	0	Езикова вариативност и превод	З	4	2	60	30			2+0	и

2	3	5	1	0	Лексикология, фразеология и превод	3	4	2	60	15			1+0	и
3	3	5	2	0	Лингвистиката в помощ на превода	3	5	2	60	30			2+0	и
4	3	5	3	0	Превод на текстове от сферата на политиката и икономиката	3	5	2	60	15			1+0	и
5	3	5	4	0	Превод на художествени текстове от испански на български език	3	7	2	60	15			1+0	и
6	3	5	5	0	Превод на научни и публицистични текстове	3	7	2	60	15			1+0	и
7	3	5	6	0	Редактиране и коригиране на преведен текст	3	7	3	90	15	15		1+1	и
Избираеми преводачески дисциплини														
1	И	6	3	0	Увод в търговското право за целите на превода	И	7	2	60	30			2+0	и
2	И	3	7	0	Превод на поезия	И	7	2	60	15			1+0	и
3	И	4	3	0	Превод на документи	И	7	2	60	15			1+0	и
4	И	2	3	0	Превод на медицински текстове	И	7	2	60	15			1+0	и
5	И	6	4	0	Превод на художествена проза от български на испански език	И	7	2	60	15			1+0	и
6	И	4	5	0	Втори език, V част	И	7	4	120			60	0+4	и
7	И	4	2	0	Превод на технически текстове	И	8	2	60	15			1+0	и
8	И	6	6	0	Увод в икономиката за целите на превода	И	8	2	60	30			2+0	и
9	И	6	7	0	Филмов и театрален превод	И	8	2	60	15			1+0	и
10	И	6	8	0	Устен превод (*2)	И	8	2	60	15	15		1+1	ки
Педагогически модул														
Задължителни дисциплини														
1	3	4	5	0	Педагогика	3	4	4	120	60			4+0	и
2	3	4	6	0	Психология	3	5	4	120	60			4+0	и
3	3	5	7	0	Приобщаващо образование	3	6	2	60	30			2+0	и
4	3	4	7	0	Методика на обучението по испански език	3	7	6	180	60	30		4+2	и
5	3	5	8	0	Компетентностен подход и иновации в образованието	3	7	3	90	45			3+0	и
6	3	4	9	0	Информационни и комуникационни технологии в обучението и работа в дигитална среда	3	8	2	60	30			2+0	и
Избираеми дидактически дисциплини от първа група														
1	И	7	9	0	Педагогическо взаимодействие в мултикултурна среда	И	5,6	2	60	30			2+0	и
2	И	8	0	0	Дигитална компетентност и дигитална креативност	И	5,6	2	60	30			2+0	и
3	И	8	1	0	Разработване на уроци за обучение в електронна среда	И	5,6	2	60	30			2+0	и
4	И	8	2	0	Комуникативни умения в образователна среда	И	5,6	2	60	30			2+0	и
5	И	8	3	0	Лидерство в образованието	И	5,6	2	60	30			2+0	и
6	И	8	4	0	Управление на взаимоотношенията в образователна среда	И	5,6	2	60	30			2+0	и
7	И	8	5	0	Управление на образователните институции	И	5,6	2	60	30			2+0	и
8	И	8	6	0	Урокът по чужд език	И	5,6	2	60	30			2+0	и

9	И	8	7	0	Глобални симулации	И	5,6	2	60	30			2+0	и
10	И	7	2	0	Учебна лексикография	И	5,6	2	60	30			2+0	и
Избираеми дидактически дисциплини от втора група														
1	И	1	2	0	Литература и спектакъл в Испания	И	6	2	60	30			2+0	ки
2	И	6	9	0	Философия на езика	И	6	2	60	30			2+0	то
3	И	4	0	0	Прагматика на анекдота	И	6	2	60	15	15		1+1	и
4	И	7	8	0	Диасистемата на испанския език: вариативност и варианти	И	6	2	60	30			2+0	ки
5	И	7	3	0	Увод в емпрунтологията	И	6	2	60	30			2+0	и
6	И	8	8	0	Езикови тестове	И	6	2	60	30			2+0	и
7	И	8	9	0	Анализ на междуезиковото разбиране	И	6	2	60	30			2+0	и
8	И	9	0	0	Общуване и учебници	И	6	2	60	30			2+0	и
9	И	9	1	0	Културно измерение в обучението по чужд език	И	6	2	60	30			2+0	и
10	И	9	2	0	Езикови учебни програми	И	6	2	60	30			2+0	и
11	И	4	9	0	Медиите в чуждоезиковото обучение	И	6	2	60	30			2+0	и
12	И	7	1	0	Межкултурният подход в чуждоезиковото обучение	И	6	2	60	30			2+0	и
13	И	5	0	0	Анализ и оценка на дидактически материали	И	6	2	60	30			2+0	и
14	И	5	2	0	Интерактивни дейности и форми на работа	И	6	2	60	30			2+0	и
15	И	5	3	0	Интернет информационни технологии в чуждоезиковото обучение	И	6	2	60	30			2+0	и
Факултативна дисциплина														
1	Ф	2	5	0	Академично писане за педагогически цели	Ф	8	1	30	15			1+0	и
Факултативни дисциплини – минимум 0 кредита														
1	Ф	0	1	0	Спорт, I част	Ф	1	2	60			30	0+2	то
2	Ф	1	9	0	Български език като чужд, I част	Ф	1	4	120			60	0+4	и
3	Ф	0	2	0	Спорт, II част	Ф	2	2	60			30	0+2	то
4	Ф	2	0	0	Български език като чужд, II част	Ф	2	4	120			60	0+4	и
5	Ф	0	4	0	Спорт, III част	Ф	3	2	60			30	0+2	то
6	Ф	0	5	0	Трети език, I част	Ф	3	4	120			60	0+4	и
7	Ф	2	1	0	Български език като чужд, III част	Ф	3	4	120			60	0+4	и
8	Ф	0	8	1	Творческа лаборатория - език и музика, I част (*2)	Ф	3	3	45	15	15		1+1	и
9	Ф	0	6	0	Спорт, IV част	Ф	4	2	60			30	0+2	то
10	Ф	0	7	0	Трети език, II част	Ф	4	4	120			60	0+4	и
11	Ф	2	2	0	Български език като чужд, IV част	Ф	4	4	120			60	0+4	и
12	Ф	1	1	1	Творческа лаборатория - език и музика, II част (*2)	Ф	4	3	45	15	15		1+1	и

[illegible]

2. Следните избираеми специализиращи дисциплини от областта на лингвистиката, литературата, обучението и културата допълват знанията и уменията, необходими за придобиване на образователно-квалификационна степен "Бакалавър по Испанска филология" от студентите, без да имат отношение към професионалната им квалификация. По семестри те са групирани както следва:

- 1. семестър: Езикова култура; Увод в испаноезичните литератури; Анализ на литературен текст.
- 2. семестър: Западноевропейска литература; Културна история и художествена интерпретация на текстовете; Как да пишем есе?; Увод в испаноезичното езикознание.
- 3. семестър: Диалектология на испанския език; Културата и изкуството на испаноезичните страни; Съвременни прочити на испаноезичната култура 1; Увод в българската испанистика; Съвременна испанска проза; Втори език, 1 част.
- 4. семестър: Влияние на фактора „пол“ в процеса на комуникация; Фантастичната литература в страните от Рио де ла Плата; Съвременни прочити на испаноезичната култура 2; Аспекти на социокултурното развитие на Латинска Америка; Синтаксис на латинския език; Втори език, 2 част; Език и култура на баските; Педагогика.
- 5. семестър: Сатира, пародия и карикатура в испанската поезия от епохата на Барока; „Литература на свидетелството“ в Латинска Америка; Българо- испански литературни отношения (XIX-XX в.); История на испанския език; Втори език, 3 част; Психология.
- 6. семестър: Българската литература в Иberoамерика; Марио Варгас Льоса – Opera Omnia; Увод в литературата на западноевропейския модернизъм; Народен латински; Литература и общество в Испания и Латинска Америка; Каталонски език, 1 част; Диасистемата на испанския език: вариативност и варианти; Втори език, 4 част; Литература и спектакъл; Учебна лексикография; Философия на езика; Прагматика на анекдота; Увод в емпрунтологията; Диасистемата на испанския език: вариативност и варианти.
- 7. семестър: Каталонски език, 2 част; Методика на обучението по испански език; Хоспитиране; Информационни и комуникационни технологии в обучението и работа в дигитална среда.
- 8. семестър: Приобщаващо образование; Медиите в чуждоезиковото обучение; Межкултурният подход в чуждоезиковото обучение; Анализ и оценка на дидактически материали; Интерактивни дейности и форми на работа; Интернет информационни технологии в чуждоезиковото обучение; Учебният курикулум.

Списъкът на избираемите специализиращи дисциплини се актуализира периодично в съответствие с предложенията на преподавателите от Катедрата по испанистика и португалистика и гостуващите чуждестранни лектори. Освен от посочените избираеми специализиращи дисциплини, студентите може да набират кредити и от дисциплините от алтернативния на избрания от тях профил.

Студентите имат право да изберат дисциплини, предлагани като избираеми в други специалности на ФКНФ в ОКС „Бакалавър“.

3. Студентите, положили успешно изпити по дисциплините от Преводаческия модул, получават допълнителна професионална квалификация „Преводач с испански език“. За да получат преводаческа квалификация, студентите трябва задължително да са посещавали и положили успешно изпити по следните дисциплини, представляващи Преводаческия модул:

Задължителните теоретични дисциплини за получаване на професионална квалификация „Преводач с испански език“ са:

- Езикова вариативност и превод; Лексикология, фразеология и превод; Лингвистиката в помощ на превода.

Задължителните практически дисциплини за получаване на професионална квалификация „Преводач с испански език“ са:

- Превод на художествени текстове от испански на български език; Превод на научни и публицистични текстове; Превод на текстове от сферата на политиката и икономиката; Редактиране и коригиране на преведен текст; Преддипломна преводаческа практика.

Предлагат се и следните избираеми дисциплини, от които студентите трябва да изберат минимум четири:

- Увод в търговското право за целите на превода;
- Превод на поезия;
- Превод на документи;
- Превод на медицински текстове;
- Втори език, 5 част;
- Превод на художествена проза от български на испански език;
- Превод на технически текстове;
- Увод в икономиката за целите на превода;
- Филмов и театрален превод;
- Устен превод.

Списъкът на избираемите дисциплини от Преводаческия профил се актуализира периодично в съответствие с предложенията на Катедрата по испанистика и португалистика.

4. Студентите, положили успешно изпити по дисциплините от Педагогическия модул, получават допълнителна професионална квалификация „Учител по испански език и литература“. За да получат учителска правоспособност, студентите трябва задължително да са посещавали и положили успешно изпити по следните дисциплини, представляващи Педагогическия модул: • Педагогика; • Психология; • Приобщаващо образование; • Методика на обучението по испански език, Компетентностен подход и иновации в образованието; • Информационни и комуникационни технологии в обучението и работа в дигитална среда; • Две избираеми дидактически дисциплини от първа група (Педагогическо взаимодействие в мултикултурна среда, Дигитална компетентност и дигитална креативност, Разработване на уроци за обучение в електронна среда, Комуникативни умения в образователна среда, Лидерство в образованието, Управление на взаимоотношенията в образователна среда, Управление на образователните институции, Урокът по чужд език, Глобални симулации, Учебна лексикография); • Две избираеми дидактически дисциплини от втора група (Увод в емпрунтологията, Езикови тестове, Анализ на междоезиковото разбиране, Общуване и учебници, Културно измерение в обучението по чужд език, Езикови учебни програми, Межкултурният подход в чуждоезиковото обучение, Медиите в чуждоезиковото обучение, Интернет информационни технологии в чуждоезиковото обучение, Интерактивни дейности и форми на работа, Анализ и оценка на дидактически материали, Литература и спектакъл в Испания, Диасистемата на испанския език: вариативност и варианти, Прагматика на анекдота, Философия на езика); • Факултативна дидактическа дисциплина (Академично писане за педагогически цели); • Хоспитиране; • Текуща педагогическа практика; • Стажантска практика. Списъкът на избираемите и факултативните дидактически дисциплини от Педагогическия модул се актуализира периодично в съответствие с държавните изисквания за професионалната квалификация "Учител" и предложенията на Катедрата по методика на чуждоезиковото обучение при ФКНФ и на преподавателите от специалност "Испанска филология". Обучението за придобиване на професионална квалификация „Учител по испански език и литература“ завършва с държавен практико-приложен изпит.										
5. Студентите имат възможност да избират като факултативни други дисциплини, предлагани в СУ „Св. Климент Охридски“, включително спорт и трети чужд език, като при успешно положен изпит се отразяват в личния им учебен план и дипломата им. Получените от факултативните дисциплини кредити се отчитат извън задължителните за ОКС „Бакалавър“ 240 кредита.										
6. Студентите имат възможност да изберат факултативния модул "Филология и бизнес", който не им носи кредити за натрупването на задължителните 240 за ОКС "Бакалавър", но при успешно положени изпити се отразява в личния им учебен план и дипломата им.										
7. Факултативните дисциплини „Български език като чужд, 1 част“, „Български език като чужд, 2 част“, „Български език като чужд, 3 част“ и „Български език като чужд, 4 част“ се предлагат само за чуждестранни студенти и са задължителни за тях.										
8. Във връзка с обучението по Еразъм+ успешно положените изпити се признават и се вписват в дипломата като избираеми интердисциплинарни дисциплини.										

Учебни практики и курсови работи											
№	код				Наименование на практиката / курсовата работа	Вид – З, И, Ф	Семестър	ECTS кредити	Седмици	Часове	Форма на оценяване* - и, то, ки
1	П	0	1	0	Текуща педагогическа практика	И	7	4	15	60	и
2	П	0	2	0	Стажантска практика	И	8	6	15	90	и
3	П	0	3	0	Хоспитиране (*3)	З	7	2	15	30	и
4	П	0	4	0	Преводаческа практика	И	8	6	15	90	и

Следните задължителни дисциплини предвиждат **курсови работи**, като полагаемите се за тях кредити са включени в общия брой кредити на съответната дисциплина:

4	3	3	7	0	Лексикология на испанския език	3	1				
5	3	4	0	0	Цивилизация на Латинска Америка (XV - XXI в.)	3	2				
6	3	1	8	0	Испанска литература (XVI - XVII в.), I част	3	3				
7	3	2	3	0	Испанска литература (XVIII - XIX в.)	3	4				
8	3	4	1	0	Испанска литература (XX в. до 1975 г.)	3	5				
9	3	2	9	0	Стилистика	3	6				
10	3	3	3	0	Испаноамериканска литература (XIX в.)	3	7				
11	3	4	3	0	Испаноамериканска литература (XX в. до 1980 г.)	3	8				

Дипломиране

Начин на дипломиране	ECTS кредити	Първа държавна сесия	Втора държавна сесия
----------------------	--------------	----------------------	----------------------

Държавен изпит:

1. Писмен държавен изпит по испански език и литература	10	юли	септември
2. Държавен практико-приложен изпит за придобиване на професионална квалификация „учител“ за избраните педагогически модул			
Общ брой кредити: 10			

Учебният план е приет с решение на ФС № 10/08.06.2021 г.

Декан:

/Проф. д-р Мадлен Данова/



Софийски университет "Св. Климент Охридски"

Справка - извлечение от учебен план

Специалност Испанска филология - Филолог испанист

форма на обучение: редовна форма на обучение

продължителност на обучение:

8 /осем/ семестъра

Натовареност, ECTS-кредити и оценки по семестри																																							
Вид заетост	I			II			III			IV			V			VI			VII			VIII			IX			X			XI			XII			Общо		
	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр. оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр. оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр. оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр. оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр. оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр. оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр. оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр. оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр. оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр. оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр. оценки						
Задължителни дисциплини	345	28	9	360	28	8	300	22	7	285	20	6	270	22	9	210	20	7	150	15	5	135	12	5										2055	167	56			
мин. избираеми дисциплини	15	2	1	15	2	1	120	8	3	150	10	4	105	8	3	120	10	4	120	15	7	30	2	1										675	57	24			
учебни практики																						90	6	1										90	6	1			
Общо:	375	30	10	375	30	9	420	30	10	435	30	10	375	30	12	330	30	11	270	30	12	255	20	7										2820	230	81			

Начин на дипломиране	ECTS - кредити	Брой часове за подготовка	Първа държавна сесия	Втора държавна сесия
Държавен изпит: Писмен държавен изпит по испански език и литература.	10	300	юли	септември
Общ брой кредити: 10				

Придобита професионална квалификация:

Филолог испанист

Учебният план е приет с решение на ФС № 10/08.06.2021 г.

Декан:

Проф. д-р Мадлен Данова



Софийски университет "Св. Климент Охридски"

Справка - извлечение от учебен план

Специалност Испанска филология - Филолог испанист. Учител по испански език и литература

форма на обучение: редовна форма на обучение

продължителност на обучение:

8 /осем/ семестъра

Натовареност, ECTS-кредити и оценки по семестри																																							
Вид заетост	I			II			III			IV			V			VI			VII			VIII			IX			X			XI			XII			Общо		
	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр. оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр. оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр. оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр. оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр. оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр. оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр. оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр. оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр. оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр. оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр. оценки						
Задължителни и дисциплини	345	28	9	360	28	8	300	22	7	345	24	7	330	26	10	240	22	8	285	24	7	165	14	6										2370	188	62			
мин. избираеми дисциплини	15	2	1	15	2	1	120	8	3	90	6	2	60	4	1	120	8	3																420	30	11			
учебни практики																			90	6	2	90	6	1										180	12	3			
Общо:	375	30	10	375	30	9	420	30	10	435	30	9	390	30	11	360	30	11	375	30	9	255	20	7										2970	230	76			

Начин на дипломиране	ECTS - кредити	Брой часове за подготовка	Първа държавна сесия	Втора държавна сесия
Държавен изпит: 1. Писмен държавен изпит по испански език и литература; 2. Държавен практико-приложен изпит за придобиване на професионална квалификация „учител“.	10	300	юли	септември
Общ брой кредити: 10				

Придобита професионална квалификация:

Филолог испанист. Учител по испански език и литература

Учебният план е приет с решение на ФС № 10/08.06.2021 г.

Декан:.....
Проф. д-р Мадлен Данова



Софийски университет „Св. Климент Охридски“

Справка - извлечение от учебен план

Специалност Испанска филология - Филолог испанист. Преводач с испански език

форма на обучение:

редовна форма на обучение

продължителност на обучение:

8 /осем/ семестъра

Натовареност, ECTS-кредити и оценки по семестри																																							
Вид заетост	I			II			III			IV			V			VI			VII			VIII			IX			X			XI			XII			Общо		
	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр. оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр. оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр. оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр. оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр. оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр. оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр. оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр. оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр. оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр. оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр. оценки						
Задължителни дисциплини	345	28	9	360	28	8	300	22	7	330	24	7	315	26	11	210	20	7	210	22	8	135	12	5										2205	182	62			
мин. избираеми дисциплини	15	2	1	15	2	1	120	8	3	90	6	3	60	4	1	150	10	4	60	8	4	30	2	1										540	42	18			
учебни практики																						90	6	1										90	6	1			
Общо:	375	30	10	375	30	9	420	30	10	420	30	10	375	30	12	360	30	11	270	30	12	255	20	7										2835	230	81			

Начин на дипломиране	ECTS - кредити	Брой часове за подготовка	Първа държавна сесия	Втора държавна сесия
Държавен изпит: Писмен държавен изпит по испански език и литература.	10	300	юли	септември
Общ брой кредити: 10				

Придобита професионална квалификация:

Филолог испанист. Преводач с испански език

Учебният план е приет с решение на ФС № 10/08.06.2021 г.

Декан:.....
Проф. д-р Мадлен Данова

